

نظریهٔ تکیهٔ وزنی، بروس هیز، اصول و مطالعات موردی، انتشارات دانشگاه شیکاگو، ۴۵۵ صفحه^۱.

مقدمه

کتاب نظریهٔ وزنی تکیه، اصول و مطالعات موردی اثر بروس هیز (۱۹۹۵)، ما را با روشی ساده، و در عین حال دقیق، برای بررسی رده‌شناختی تکیه، براساس ساخت وزنی کلمات و ضرب آن‌ها در زبان‌های گوناگون آشنا می‌سازد. بروس هیز تصریح می‌کند که تکیه عبارت است از ظهور زبان‌شناختی ساختار ضربی^۲، و در ادامه می‌گوید که تکیه دارای ویژگی‌های خاصی است که صرفاً با توجه به ساختار وزنی زبان قابل شناسایی است. برای درک بهتر کار او لازم است نگاهی اجمالی به راهی بیاندازیم که کتاب حاضر را می‌توان مهم‌ترین دستاورده آن دانست. در این مقاله نشان می‌دهیم که چگونه هیز نظریهٔ رده‌شناختی و مهم‌خود، یعنی نظریهٔ تکیهٔ وزنی، را در سومین مرحله از مراحل رشد نظریهٔ وزنی، عرضه کرد.

مرحلهٔ نخست: نظریهٔ وزنی

نظریهٔ وزنی^۳ در اواخر دهه هفتاد قرن بیستم، تقریباً همزمان با نظریهٔ واج‌شناسی خود واحد^۴، شروع به شکل‌گیری کرد. این دو نظریه، ویژگی‌های مشترک بسیاری داشتند، مثلاً این‌که هردو در چهارچوب و در ادامه سنت واج‌شناسی زایشی^۵ طرح و عرضه شده بودند. دیگر این‌که هردو در واکنش به دیدگاه خطی^۶ حاکم بر کتاب الگوهای صدایی انگلیسی^۷ اثر چامسکی^۸ و هله^۹ (۱۹۶۸) شکل گرفته بودند و رویکردی غیرخطی^{۱۰} را در واج‌شناسی زایشی حاصل آورده بودند. اما شاید مهم‌ترین ویژگی مشترک دو دیدگام فوق این بود که هردو می‌کوشیدند در توصیفِ روابط میان عناصر واجی، از انگاره‌ای سلسله‌مراتبی^{۱۱} پیروی کنند.

1 . Bruce Hayes (1995). *Metrical Stress Theory; Principles and Case Studies*, The University of Chicago Press. 455

2. ... stress is the linguistic manifestation of rhythmic structure... (1995: 1)

3. metrical theory

4. autosegmental phonology

5. generative phonology

6. linear

7. sound pattern of English

8. N. Chomsky

9. M. Halle

10. non-linear

11. hierarchical

در هر حال نخستین بار لیبرمن^۱ (۱۹۷۵) این نظریه را مطرح ساخت، سپس لیبرمن و پرینس^۲ (۱۹۷۸) و بعد هاله و ورگناود^۳ (۱۹۷۸، و ۱۹۸۷) مفاهیم آن را شرح و بسط دادند و سخن از نمودهای سلسله‌مراتبی^۴ به میان آوردند، و در تمام این آثار نیز همواره تکیه واژه^۵ مهم‌ترین موضوع بحث‌ها بود.

هر واژهٔ واجی (یا نوایی)^۶ اگر مرکب از چند هجا باشد، خود به‌خود مرکب از چند برجستگی^۷ نیز خواهد بود که از میان آن‌ها، فقط یکی تکیه اصلی آن واژه را شکل می‌دهد. توصیفِ صحیح این برجستگی، در نظریه وزنی، منوط است به توصیفِ روابطی که در میان تمام دیگر برجستگی‌های آن واژه وجود دارد. نظریه وزنی از دو شیوه گوناگون برای نمایش این روابط استفاده می‌کند. یکی از درخت‌های وزنی^۸ و دیگری از شبکه‌های وزنی^۹. در این جا به اختصار دربارهٔ هریک از این دو شیوه نمایش^{۱۰} سخن می‌گوییم.

هله و ورگناود (۱۹۷۸) و نیز سلکیرک^{۱۱} (۱۹۸۰) برای نمایش برجستگی نسبی گره‌ها^{۱۲} در درخت‌های وزنی، مفهوم پایه^{۱۳} را به صورت برجستگی مقوله‌ای در نمودارهای خود درج کردند. پایه، کوچک‌ترین واحد وزنی^{۱۴} است که مرکب است از یک و فقط یک هسته که الزاماً هجایی قوی^{۱۵} است، به علاوه صفر تا چند هجا ضعیف^{۱۶} اختیاری. بنابراین در نمایش سلسله‌مراتبی ساخت وزنی هر واژه، پایه در زیر واژه، و در بالای هجا ظاهر می‌شود. یعنی اگر در نمودار درختی از بالا به پایین بباییم، هر واژه از چند پایه ساخته می‌شود، و هر پایه از چند هجا، و هر هجا از چند واج. این‌که کدام پایه ضعیف و کدام پایه قوی است بسته به هر زبان فرق می‌کند، اما قدر مسلم این است که با توجه به شم زبانی اهل زبان، و نیز براساس معیارهای مشخص و دقیق، به سادگی می‌توان پایه‌های قوی و ضعیف را در هر زبانی شناسایی کرد (برای اطلاعات بیشتر در این زمینه و مخصوصاً در زبان فارسی ر.ک. طبیب‌زاده، ۱۳۸۸؛ بوبان،

1. M. Liberman

2. A. Prince

3. J. Vergnaud

4. hierarchical representations

5. word stress

6. phonological (or prosodic) word

7. prominence

8. metrical trees

9. metrical grids

10. representation

11. E. Selkirk

12. nodes

13. foot

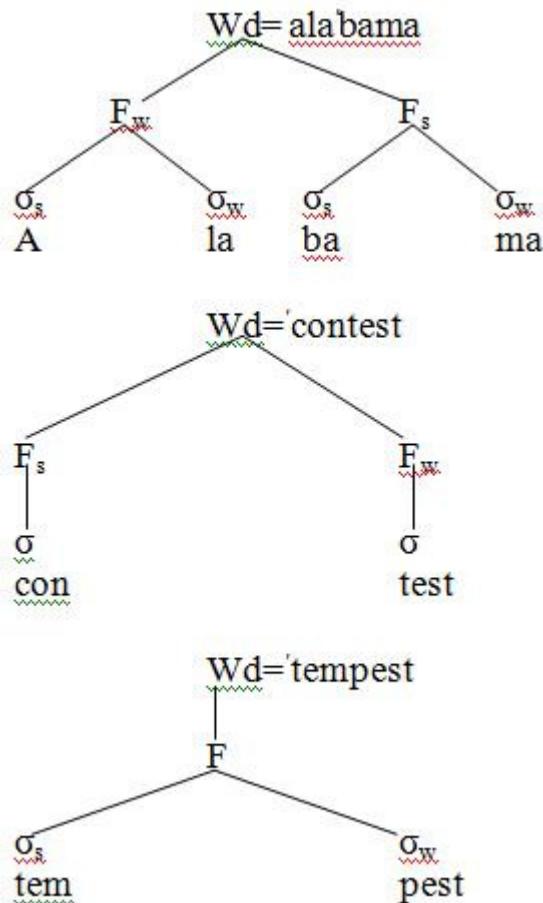
14. metrical unit

15. strong syllable

16. weak syllable

نظریه تکیه وزنی

: ۱۳۸۸). مثلاً به نمودارهای وزنی واژه‌های انگلیسی در زیر توجه شود (به‌نقل از کاگر^۱، در نمودارهای زیر Wd به معنای واژه، F به معنای پایه، σ به معنای هجا، s به معنای قوی، و w به معنای ضعیف به کار رفته است):



با طرح مفهوم پایه به عنوان یک واحد وزنی، عملأ و خودبه‌خود مفهوم تکیه به عنوان یک ممیزة صدایی^۲، آن‌گونه که مورد استفاده چامسکی و هله (۱۹۶۸) بود، از دور خارج شد، و تکیه تکیه به عنوان مفهومی وابسته به ساخت وزنی واژه مطرح شد.

1. R. Kager
2. segmental feature

با درخت‌های وزنی به خوبی می‌توان برجستگی نسبی گره‌ها را نمایش داد، اما این درخت‌ها قادر به نمایش تناوبِ ضربی^۱ میان هجاهای ضعیف و قوی نیستند. لیرمن (۱۹۷۵) برای رفع این اشکال و نیز برای نمایش ساختار ضربی واژه‌ها، مفهوم شبکه‌های وزنی را ابداع کرد. مثلاً شبکه وزنی واژه Alabama به صورت زیر خواهد بود (به نقل از کاگر، ۱۹۹۶):

*

* * *

* * * *

Alabama

در شبکه‌های وزنی، ارتفاع هر ستون، مبین درجه یا میزان برجستگی^۲ آن هجایی است که ستون در بالای آن قرار دارد. بنابراین در شبکه فوق، هجای سوم با سه ستاره، دارای بیشترین میزان برجستگی، یا همان تکیه اصلی واژه، است، و پس از آن نوبت به هجای نخست می‌رسد که با دو ستاره دارای بیشترین میزان برجستگی است، و در پایان هجاهای دوم و چهارم قرار دارند که هر کدام فقط با یک ستاره، کمترین میزان برجستگی را دارند. چنان‌که می‌بینیم، شبکه وزنی فوق به روشنی، تناوب وزنی میان هجاهای قوی و ضعیف را نمایش می‌دهد.

محله دوم: نظریه تکیه پارامتری

پس از طرح و شکل‌گیری هر نظریه، مهم‌ترین چالشی که پیش روی طرفداران آن نظریه قرار می‌گیرد این است که چگونه می‌توان مبانی و اصول آن را برای انطباق بر ساخت زبان‌های گوناگون و متعدد دیگر تعمیم داد و گسترش بخشدید. این امر در بسیاری موارد، خود مبدل به مقدمه‌ای می‌شود برای دستیابی به یک نظام رده‌شناسی زبان‌ها براساس نظریه مورد بحث. بروس هیز در رساله دکتری خود (۱۹۸۱) این مهم را بر عهده گرفت و فصل جدیدی را در تاریخ نظریه وزنی گشود. او الگوهای تکیه‌ای در زبان‌های گوناگون را براساس چهار پارامتر دو ارزشی مورد بررسی قرار داد و اعلام داشت که هر زبان تنها با انتخاب یکی از دو ارزش هریک از این چهار پارامتر، ساخت وزنی و الگوی تکیه‌ای خود را شکل می‌دهد (نیز رک. هیز ۱۹۸۴). البته پیش از هیز نیز توجه برخی از اوج‌شناسان به این شیوه تحلیل پارامتری^۳ جلب شده بود (مثلاً هله و ورگناود، ۱۹۷۸؛ و مک‌کارتی^۴، ۱۹۷۹). اما روش هیز، که طبعاً مبتنی بر دیدگاه‌های قبلی نیز بود، چهارچوب دقیق‌تر و کاملاً منسجمی را در این زمینه پیش رو نهاد. چهار پارامتر دو

1. rhythmic alternation
2. degree of prominence
3. parametric
4. J. MacCarthy

نظریهٔ تکیهٔ وزنی

ارزشی هیز را می‌توان به شرح زیر خلاصه کرد: ۱. آیا پایه‌های زبانِ موردِ بحث، راست‌گرا^۱ است یا چپ‌گرا^۲? ۲. آیا تکیهٔ اصلی در زبانِ موردِ بحث، مقید^۳ است یا نامقید^۴? ۳. آیا پایه‌های زبانِ موردِ بحث، حساس به کمیت^۵ است، یا غیرحساس به کمیت^۶? ۴. آیا جهت ساخته‌شدنِ پایه‌ها در زبانِ موردِ بحث، «چپ به راست»^۷ است یا «راست به چپ»^۸? (برای توضیح بیشتر در مورد مورد این پارامترها و وضعی آن‌ها در زبان فارسی ر.ک. طبیب‌زاده، ۱۳۸۸). گفتنی است که هیز در این دوره از کار خود برای نمایشِ برجستگی هجاهای و ساختِ وزنی واژه‌ها عمدتاً از نمودارهایِ وزنی درختی استفاده می‌کرد و توجه چندانی به شبکه‌های وزنی نداشت. نکتهٔ دیگر این‌که پیش از بروس هیز نیز تلاش‌هایی برای ارائهٔ چهارچوبی رده‌شناختی در زمینهٔ ساختِ وزنی زبان‌ها صورت گرفته بود (مثالاً هایمن^۹). اما چون هیچ‌کدام دارای مبنای توصیفی محکمی نبودند، چندان‌که باید از عهدهٔ کار برنیامده بودند. اما حال بروس هیز با تکیهٔ بر نظریهٔ تکیهٔ پارامتری^{۱۰} خود می‌توانست سخن از یک نظام رده‌بندی منسجم برای ساخته‌های وزنی در زبان‌های گوناگون بهمیان آورد.

مرحلهٔ سوم: نظریهٔ تکیهٔ وزنی

بروس هیز در سال ۱۹۹۵ کتاب نظریهٔ وزنی تکیه؛ اصول و مطالعات موردي را به‌دبیالِ دو اثر قبلي خود (۱۹۸۵ و ۱۹۸۷) منتشر کرد. این اثر که نسخه‌های دستنویس آن از سال ۱۹۹۱ در میانِ اهلِ فن دست‌به‌دست می‌گشته و مطالعه می‌شده است، مبتنی بر تحلیل الگوهای تکیه در تعدادِ بسیار زیادی از زبان‌های گوناگون دنیاست. یکی از ویژگی‌های منحصر‌به‌فردِ این اثر این است که در عینِ طرح یک نظریهٔ وزنی جدید، به صورتِ کتابی درسی و قابل استفاده برای تمام کسانی تدوین شده است که آشنایی چندانی با مبانی نظریهٔ وزنی ندارند. خواننده در فصل‌های دوم و سوم کتاب با مقدماتِ این بحث آشنا می‌شود و برای درکِ مباحثِ نظری پیچیده‌تر در فصولِ بعد کاملاً آماده می‌گردد. بخشِ عمداتی از کتاب نیز به اعمالِ اصولِ نظریهٔ تکیهٔ وزنی بر زبان‌های گوناگون اختصاص دارد.

-
1. right-dominant
 2. left-dominant
 3. bounded
 4. unbounded
 5. quantity-sensitive
 6. quantity-insensitive
 7. left-to-right
 8. right-to-left
 9. L. Hyman
 10. parametric stress theory

بحث‌اصلی کتاب حول این محور متمرکز است که بین نوع ضرب^۱ و کشش^۲ در تمام زبان‌ها، ارتباطی گسترده وجود دارد. هیز برای نمایش این ارتباط ابتدا فهرستی جهانی از انواع پایه‌ها^۳ در زبان‌های جهان به دست می‌دهد. اعضای این فهرست را می‌توان عنصر بنیادین وزن^۴ نامید. درواقع او این فهرست نامتقارن^۵ را، که شامل تنها سه عنصر وزنی یا پایه است، جایگزین انواع گوناگون و متعدد پایه‌هایی می‌کند که قبلًا خود در نظریه پارامتری اش طرح کرده بود. وی تصریح می‌کند که همین سه نوع پایه برای توجیه الگوهای تکیه‌ای و پیچیده متعدد در تعداد بسیار زیادی از زبان‌ها کفایت می‌کنند. فهرست جدید وی شامل سه پایه زیر است: ۱. پایه تروکی هجایی^۶ در زبان‌های غیر حساس به کمیت. هجاهای در این پایه‌ها دارای کشش مساوی و برجستگی آغازین هستند. ۲. پایه تروکی مورایی^۷ در زبان‌های حساس به کمیت. هجاهای در این پایه‌ها نیز دارای کشش‌های مساوی و برجستگی آغازین هستند. ۳. پایه آیمبی^۸ در زبان‌های حساس به کمیت. هجاهای در این پایه‌ها دارای کشش‌های نامساوی و برجستگی پایانی هستند. هیز در این روایت از نظریه وزنی، بهجای استفاده از علائم W و S برای هجاهای ضعیف و قوی، از علائم (.) برای هجای ضعیف، و (X) برای هجای قوی استفاده می‌کند. یعنی مثلاً وی پایه (S) را به صورت (X)، و پایه (SW) را به صورت (.) نمایش می‌دهد (ترتیب این علائم همواره از چپ به راست است).

چنان‌که اشاره شد، هیز قائل به وجود ارتباط میان نوع ضرب و کشش در ساخت وزنی زبان‌هاست. و منظور از نوع ضرب در اینجا این است که آیا پایه مورد بحث چپ‌گراست یا راست‌گرا. در این معنا عنصر تشکیل‌دهنده پایه‌ها در زبان‌های چپ‌گرا، یعنی زبان‌هایی با ضرب تروکی (X)، دارای کشش مساوی^۹ هستند، اما باید توجه داشت که زبان‌های تروکی خود به دو دو دسته تروکی هجایی و تروکی مورایی تقسیم می‌شوند. وزن^{۱۰} عنصر در پایه‌های تروکی هجایی، که حساس به کمیت نیستند، می‌تواند سبک^{۱۱} یا سنگین^{۱۲} باشد. یعنی پایه (X) در زبان‌های تروکی هجایی می‌تواند به هریک از چهار شکل زیر ظاهر شود (l=light علامت هجای سیک، و h=heavy علامت هجای سنگین است):

-
1. rhythm type
 2. duration
 3. the universal foot inventory
 4. basic metrical elements
 5. asymmetric
 6. syllabic trochee
 7. moraic trochee
 8. iambic
 9. evenness of duration
 10. weight
 11. light
 12. heavy

نظریهٔ تکیهٔ وزنی

(x.) = 'hh, 'hl, 'lh, 'll

گرچه زبان‌های تروکی هجایی غیرحساس به کمیت هستند، اما هیز در کتاب خود (ص. ۷۱) تصریح می‌کند که پایه‌های تک‌هجایی در این زبان‌ها دارای هجای سنگین هستند:

(x) = 'h

وزن عناصر در پایه‌های تروکی مورایی نیز مساوی است، اما چون این زبان‌ها حساس به کمیت هستند، تعداد پایه‌های تروکی مورایی بسیار محدودتر از پایه‌های تروکی هجایی خواهد بود. پایه‌های تروکی هجایی به شرح زیر هستند:

(x.) = 'll

(x) = 'h

عناصر تشکیل‌دهندهٔ پایه‌ها در زبان‌های راست‌گرا، یعنی زبان‌هایی با ضرب آیمی (x)، غالباً دارای کشش نامساوی^۱ هستند. بنابراین پایه‌های دوهجایی در این زبان‌ها غالباً به شکل نامساوی زیر، و پایه‌های تک‌هجایی به صورت سنگین ظاهر می‌شوند:

(.x) = 'lh

(.x) = 'h

چنان‌که گفته شد، گرایش غالب در پایه‌های دوهجایی آیمی این است که به شکل نامساوی (یعنی lh') ظاهر شوند، اما بروس هیز صورت مساوی زیر را نیز در این زبان‌ها مجاز دانسته است^۲:

(.x) = l'l

حال یکبار دیگر فهرست نامتقارن^۱ پایه‌های بروس هیز را با استفاده از علائم خود او نمایش می‌دهیم (در اینجا ۵ علامت هجایی است که کمیت آن، هم می‌تواند سنگین باشد هم

1. uneven

۲. نگارنده معتقد است که پایه‌های زبان فارسی رسمی و شمرده از نوع آیمی است، و پایه‌هایی از نوع (l'l) اتفاقاً اتفاقاً همان پایه‌هایی هستند که در کلماتی چون «لبه» و «دله» و مانند آن مشاهده می‌شود (ر.ک. طبیب‌زاده، ۱۳۸۸).

سبک. به عبارت دیگر σ علامت هجایی است که حساس به کمیت نیست و وزن آن اهمیتی ندارد. – علامت هجای سنتگین، و u علامت هجای سبک است:

A. Syllabic trochee	(x .)	or	(x)
	σ σ		-
B. Moraic trochee	(x .)	or	(x)
	u u		-
C. Iamb	(. x)	or	(x)
	u σ		-

بروس هیز فهرست نامتقارن فوق را به یک اصل ادراکی^۲ مهم مرتبط می‌کند که روان‌شناسان سال‌ها پیش به آن پی برده بودند (بولتن^۳ ۱۸۹۴؛ وودرو^۴ ۱۹۰۹). توضیح‌این‌که احساس درک ضرب یا ریتم در انسان به واسطه گروه‌بندی^۵ هجاهای در درون پایه‌ها صورت می‌گیرد، و این گروه‌بندی یا مبتنی بر شدت^۶ است، یا مبتنی بر کشش^۷. به عبارت دقیق‌تر، هجاهای یا بر اساس شدت گروه‌بندی و ادراک می‌شوند، یا بر اساس کشش، و هیز به‌دلیل این اصل جهانی اضافه می‌کند که زنجیره‌هایی که بر اساس شدت گروه‌بندی می‌شوند عمده‌ای از نوع پایه‌های تروکی هستند با برجستگی آغازین، و زنجیره‌هایی که بر اساس کشش گروه‌بندی می‌شوند غالباً از نوع پایه‌های آیمبی هستند با برجستگی پایانی. هیز این کشف مهم خود را زیر قانونی با عنوان قانون آیمبی/تروکی^۸ این‌گونه بیان می‌دارد (هیز، ۱۹۹۵: ۸۰):

قانون آیمبی/تروکی

الف. عناصری که برحسب شدت متمایز می‌شوند طبیعتاً گروه‌بندی‌هایی با برجستگی آغازین پدید می‌آورند.

۱. این فهرست را از این رو نامتقارن می‌نامند که مثلاً در پایه تروکی هجایی، شکلی چون (l'l) یافت می‌شود اما شکل قرینه آن، یعنی (h'h) وجود ندارد، یا در پایه آیمبی شکل (l'h) وجود دارد اما گونه قرینه آن، یعنی (h'l) یافت نمی‌شود.

- 2. perceptual
- 3. T. L. Bolton
- 4. H. Woodrow
- 5. grouping
- 6. intensity
- 7. duration
- 8. iambic/trochee Law

نظریهٔ تکیه وزنی

ب. عناصری که بر حسب کشش متمایز می‌شوند طبیعتاً گروه‌بندی‌هایی با
برجستگی پایانی پدید می‌آورند.

فهرست غیرمتقارن پایه‌های وی نیز مبتنی بر همین قانون است.

قطعاً درباره کتابی به اهمیت و حجم کتاب نظریهٔ تکیه وزنی بروس هیز بسیار بیش از این می‌توان و باید بحث کرد، اما در اینجا به همین مختصر کفايت کرده و علاقه‌مندان را به نقدهایی که بر این کتاب نگاشته شده (مثلًاً کاگر، ۱۹۹۶)، و البته به خود کتاب ارجاع می‌دهیم. در پایان تنها به ذکر همین نکته اکتفا می‌کنیم که گرچه سال‌ها از انتشار کتاب هیز می‌گذرد، و گرچه آثار محققانه بسیاری پس از این کتاب منتشر شده است، اما هنوز این تحقیقات به حدی نرسیده‌اند که مرحلهٔ چهارم را در حوزهٔ نظریهٔ وزنی به وجود آورند.

امید طبیب‌زاده

منابع

بوبان، نگار (۱۳۸۸). «بررسی ریتم در پایه‌های واژگان، شعر و نثر رسمی فارسی»، پژوهش‌های زبان‌شناسی، دوفصلنامه‌علمی- پژوهشی دانشگاه اصفهان. سال اول، شماره اول، پاییز و زمستان، ۱۰۲-۱۰۱.

طبیب‌زاده، امید (۱۳۸۸). «ساخت وزنی و تکیه واژه در فارسی، پژوهشی بر اساس نظریهٔ تکیه وزنی»، پژوهش‌های زبان‌شناسی، دوفصلنامه علمی- پژوهشی دانشگاه اصفهان. سال اول، شماره اول، پاییز و زمستان، ۷۸-۶۳.

- Bolton, T. L. (1894). "Rhythm", *American Journal of Psychology*, 6, 145-238.
Chomsky, N. & M. Halle (1968). *The Sound Pattern of English*. New York: Harper and Row.
Halle, M. & J. Vergnaud (1978). *Metrical Structure in Phonology*. MS, MIT.
_____. (1987). *An Essay on Stress*. Cambridge, MIT Press.
Hayes, B. (1981). *A Metrical Theory of Stress Rules*. PhD Dissertation, MIT.
_____. (1984). "The Phonology of Rhythm in English". *LI*, 15, 33-74.
_____. (1985). "Iambic and Trochaic Rhythm in Stress Rules". *BLS*, 13, 429-46.
_____. (1987). "A Revised Parametric Metrical Theory". *NELS*, 17, 274-89.
_____. (1995). *Metrical Stress Theory; Principles and Case Studies*. The University of Chicago Press.

- Hyman, L. (1977). "On the Nature of Linguistic Stress". *Studies in Stress and Accent*. University of Southern California, Los Angeles.
- Kager, R. (1997). "Review Article: Bruce Hayes, 1995". *Metrical Stress Theory; Principles and Case Studies*". *Phonology*, 12, 437-464.
- Liberman, M. (1975). *The Intonational System of English*. PhD dissertation, MIT.
- _____ & A. Prince (1978). "On Stress and Linguistic Rhythm". *LI*, 8, 249-336.
- MacCarthy, J. (1979). "On Stress and Syllabification". *Linguistic Inquiry*, 10, 443-65.
- Selkirk, E. (1980). *Phonology and Syntax: the Relation between Sound and Structure*. Cambridge, MIT Press.
- Woodrow, H. (1909). "A Quantitative Study of Rhythm". *Archives of Psychology: New York*, 14, 1-66.